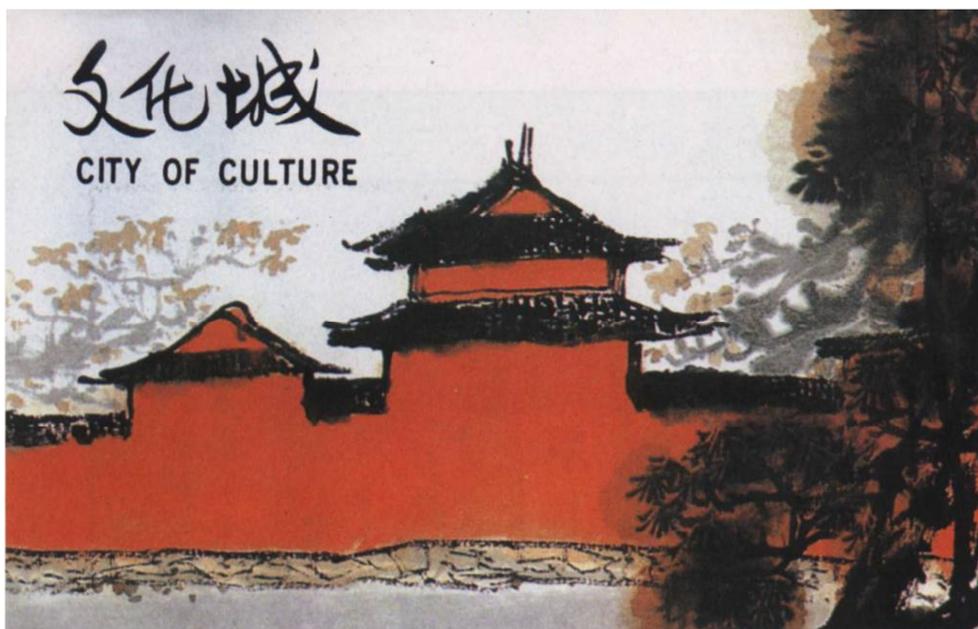




社長 陳光龍
 社長當選人兼行政管理主委 林定嘉
 社員主委 李兆祥
 服務計劃主委 趙博玟
 扶輪基金主委 林賢三
 公關主委 陳永泉
 秘書 陳水金
 會計 羅德誠
 糾察 王錦龍
 聯誼 方建義
 社刊主委 李潢漳



理事 蘇園源、陳光龍、林定嘉
 李兆祥、方建義、楊金振
 趙博玟、吳育成、楊輝煌
 黃國恒、陳文熙、趙榮勤

台中東南扶輪社週刊

Rotary Club of Taichung Southeast

中華民國一〇五年四月十九日

第四十七卷 第三十九期

例會：每星期二下午六時卅分在
 永豐棧酒店大墩館3樓牡丹廳
 通訊處：台中市五權路2-3號8樓811室
 網址：<http://www.rotarytcse.org.tw>
 TEL：(04)22241212

MEETING PLACE：EVERY TUESDAY PM 6:30 AT
 TEMPUS HOTEL TAICHUNG (DADUN BUILDING) 3F PEONY
 ADDRESS：811,8F NO2-3,WU-CHUAN ROAD., TAICHUNG
 E-mail：rotary.tcse@msa.hinet.net
 FAX：(04)22248492

BE A GIFT TO THE WORLD



成為獻給世界的禮物

第 2500 次例會紀要

文 / 社刊主委 李潢漳(HUNTER)

【預見未來 2.0】

2016年04月12日是本社台中市東南扶輪社第2500次例會，召開2500次例會所代表的意義是每周舉行一次的例會共需46年多的時間，目前每周仍準時出席到場參加例會的以WEALTH P.P扶輪年資46年4個月參加的例會最多，超過2,000次有LEE P.D.G、FACE P.P、SHOES、FOOD P.P、PAPER P.P六位，另超過1,500次也有TEXTILE P.P、DRAGON P.P、OIL、HAKATA P.P、RUBBER五位，讓我們深深感受到扶輪前輩對扶輪堅持的熱誠及對其持續的精神力肅然起敬。

今晚例會邀請張嘉淵博士到本社專題演講，演講題目是【預見未來 2.0】，張博士是廣達電



腦公司副總經理暨技術長、廣達電腦 BU12 事業部總經理、廣達研究院院長，負責廣達前瞻產品研發、未來技術策略及負責橫跨不同新領域的國際研發計畫，並協助研究院育成許多新事業部及子公司，獲得國內外不同技術創新及科技管理獎項；演講主委 DANIEL 對張博士的介紹時特別提起他在 2004 年時與麻省理工媒體實驗室創辦人合作開發價廉的筆記型電腦“百元電腦計畫”，對全世界發展中國家的兒童獲取知識及現代化的教育有莫大的貢獻；目前特別專注於整合應用雲端運算，大數據分析及社群媒體之科技於未來醫療和教育等人本創新服務等領域。



張博士首先提到演講題目【預見未來 2.0】是沿用去年 6 月台北國際電腦展時邀請國外專家來台演講時大家共訂的主題，一起探討未來到底會是什麼樣子，呼應國際電腦展展出的未來創新趨勢，參展就以物聯網、車聯網、大數據、穿戴式裝置等前瞻科技，體現台灣在科技家居、行動生活及智慧風尚等領域的技術創新。

以下是張博士幾個分享的主題:

一.以「借」來闡述創新，創新應該如何「借」

1. 張博士引用賈柏斯生前常講的一句話:「好的藝術家常會複製別人的東西，偉大的藝術家都是用偷的」，而這句話賈柏斯也是偷自畢卡索講的話，或許稱之為「借用」。
2. 创新的手法和想法是可以借的，台灣高科技研發工作者很努力全部都是自己來，事實上如果能適當的「借」用，就可以做出很多不一樣偉大的產品出來。
3. 創新並不是發明，創新的核心意義在“價值的創造”，也就是說創新思維的核心要不斷朝向有益於人類發展的方向的改變。
4. 價值的創造並不全然需要新科技的發明，在現代所依賴的科技已經成為非常複雜的系統，科技發展往往需要不斷的修正，形成科技創新的過程，因而科技創新的發明也只能作為提供新的思考方向。
5. 然而短「借」用的科技是碎弱的，例如大陸鋼鐵生產已過剩了也年產四百億支的原子筆卻生產不出筆的球珠就是最好的例子；而對岸無法生產的東西應該是我們的商機，創新是可以「借」但重點是必須要將創新的「根」紮下去才有長遠的未來。
6. 創新有漸近式及破壞性創新兩種，企業在不同的產品區間做漸近式創新，但在不同產品的典範轉移，更需要破壞性的創新和轉進的思維。

二.以「轉」來闡述企業要能掌握轉進契機展現策略，才能找到更大更新的發展空間

1. 每個企業都要關心自己的產品生命週期，而且每天都有可能新的技術出現會被超越，尤其以 IT 的產業最為競爭，必須積極去考慮企業轉進的時機與策略及轉進的作法；張博士以廣達電腦為例，在 2000 年時就考慮到未來大家都不購買電腦時對企業所帶來的衝擊，因此就成立了「廣達研究院」為未來之技術研究而努力，期待透過創新技術之研發與科技人才之培育來強化及創造廣達電腦之未來核心技能與利基產品。

2. 至於轉進的時機可以運用「技術炒週期 Hype Cycle」來預測，將一項新技術從產生到成熟，再到為市場廣泛接受的全過程濃縮為 5 個階段，而“炒做週期”的最大用處，就在於提醒我們什麼時候才是採用一項新技術、進入一個新市場的最佳時機。
3. 張博士以「技術炒週期 Hype Cycle」表舉例企業 3D 列印、虛擬實境(VR)、擴增實境(AR)、無人駕駛車、物聯網、心智控制等例子來作說明，其中無人駕駛車廣達看好已切入，無人駕駛將帶動後端雲端與儲存裝置等需求，廣達目前已有出伺服器及電子產品給無人駕駛車開發商，更看好無人車服務背後產業潛力。
4. 重點在於要真正掌握社會的脈動，才能適時提出公司未來的經營策略，抓錯脈動時機就會導致企業整個被淹沒掉，一定要在對的時機決定對的事。



三. 張博士提到 2000 年被延攬進入廣達電腦公司研究中心時，董事長林百里先生教他 VIP 三個字

- 1、願景 (Vision)---企業經營最重要的就是要有「願景」，公司有了明確的願景，企業內部每位成員才會全力以赴達成公司未來要發展方向；而一個公司到了成熟期，就要看 CEO 有沒有願景，如果他的願景是錯的，整個公司就一定是錯的，如果他的願景是對的，

公司也不一定會成功，但是有了一個對的開始，因此廣達公司每 10 年會定重訂一個「願景」。

- 2、整合(Integration)---無論是公司的人員、周遭的資源，還有各種的條件都要作合理的整合，才能讓公司向前發展。
- 3、定位(Positioning)---也就是公司在產業、供應鏈、價值鏈中所佔的位置所該扮演的角色，最重要的是要思考自己是否有條件佔有這個位置。公司以對的願景並利用對資源的整合能力，來產生自己的競爭能力，並透過這個資源整合，對公司的未來做一個清楚的定位。戴爾公司的定位就是就是『把成本押到最低，交貨速度最快』。

四. 以「慣」來闡述企業成功的慣性通常是失敗的主因，這也是台灣產業最大的危機

1. 企業經營都會遭遇過很多的困難後成長，但成功後會產生一種慣性，這種慣性使得組織面臨激烈競爭與外在多變的環境時，或是有新的機會時都跳不過去，因此成功的直覺和慣性通常是失敗的主因，這也是台灣產業最大的危機。
2. 台灣產業有很強的執行力能生產它國無法產出的產品，但仍存在著OEM的「慣性」，只能依別人的設計圖精準製作卻不了解設計規格是如何制定的，同時OEM工廠也不敢挑戰自己的客戶，不會去思考為何一定要這樣做。

五. 張博士介紹一本書:「非典型破壞」，這是麥肯錫全球研究所最震撼人心的研究推演

1. 本書匯集麥肯錫全球研究所三位總監積累多年的全球趨勢發展研究心血，他們各自將長達多年的實地觀察與資料比對，以淺顯易懂的數據、深具說服力的企業與個人實例，向大眾揭露隱藏在當前混沌趨勢背後的四大顛覆力量。
2. 過去我們對於世界是如何運作的直覺將被重新改寫，不管是新的競爭對手出現，或

者企業發現原來足以保護自身的防線，其實很容易一夕崩解，尤其廣大的新30億消費者將自新興城市出現，這些情況都進而需要「重置我們的直覺」。

3. 經濟活動中心的移轉，全球力量往東方及南方國家移動；技術創新的加速度，成為引領人類進步的爆炸性力量；全球人口持續的 aging，為經濟成長及政府財政帶來隱憂；各國連通程度的加深，全球貿易體系成為龐大複雜網絡。

六. 張博士最後提出未來我們要去關心及注意的有科技、人及社會的行為、商業模式，並引用一位科學家 Alan Kay 的話：「最好預測未來的方法是去發明它」。

【上週例會】 2500 次例會

- 時 間：105 年 04 月 12 日(星期二) **晚間 7：00 鳴鐘開會**
- 地 點：永豐棧酒店(大墩館)3 樓牡丹廳
- 節 目：專題演講
- 演講題目：預見未來 2.0
- 演 講 者：張嘉淵 先生(廣達電腦 技術長暨副總經理、
廣達電腦 BU12 事業部 總經理、廣達研究院 院長)



【出席主委報告 04 月 12 日】

社員數：65 名 名譽社員： 2 名 應 計 數：59 名 出 席：51 名
資 深： 5 名 請 假： 1 名 缺 席： 8 名 出席率：86%

【糾察報告 04 月 12 日歡喜紅箱】

- * 歡迎主講者張嘉淵總經理精彩演講。
- * 歡迎友社社友及來賓一同來社參加例會並聽張總精彩演講。
- * 歡迎社友夫人及小扶輪參加例會。
- * 歡喜 ERISON 千金婉婷 4/23 婚宴。
- * 歡喜 CLUTCH 千金琬玲 5/8 婚宴。
- * 歡喜 TEA 做阿公。

OSCAR\$1,000	WEALTH P.P. \$500	HEALTH P.P. \$500	DESIGNER P.P. \$500
LEE P.D.G. \$500	LIGHT P.P. \$500	RUBBER \$500	PEER \$500
PETER \$1,000	TOM P.P. \$500	ERISON \$500	PHARMACY \$500
HEART \$1,000	STEEL P.P. \$500	COIL \$1,000	JIN \$500
SPACE \$500	BC \$500	CEDAR \$1,000	YOUNG \$500
LIFTING \$500	AUTO \$500	SAFE \$500	KING KONG \$500
DRAGON P.P. \$1,000	SURGEON 夫人 \$500		
PAPER P.P. \$500-----	* 演講者精彩演講。* 全部喜事。		
POWER \$100-----	* 抱歉早退。		
FLOUR P.P. \$500-----	* 演講者精彩演講。* 恭禧 ERISON 嫁女兒。		
TEA \$500-----	* 歡喜做阿公。		
DANIEL \$5000-----	* 張博士精彩的演講。* 許多貴賓及太太 SUSAN 參加例會。		
VINCENT \$1,000-----	* 感謝張博士精闢演講，分析趨勢，受益良多!		

本次例會紅箱合計 台幣 **\$23,600**

【本週例會】2501 次例會

- 時間：105 年 04 月 19 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地點：永豐棧酒店(大墩館)3 樓牡丹廳
- 節目：專題演講
- 演講題目：先進公共運輸系統介紹
- 演講者：高邦基 先生(桃園市政府交通局局长)



例會結束後，將分發 ERISON 千金婚宴喜餅，請社友記得領取，
不克前來之社友也請託其他社友代為領取。



本週演講內容預告...

近年來各國皆致力於發展完整且有效率的公共運輸系統，
考量到公共運輸工具與私人運具最大的落差在於使用便利性、
舒適性及自主性，期藉由完整的公共運輸系統來滿足民眾基本「行」的需求。
簡報將透過各國運輸系統的特性及優點，
例如膠輪捷運、磁浮列車、單軌捷運、BRT 及輕軌捷運等系統，
並輔以影片說明，使瞭解政府發展公共運輸系統，
可有效提昇整體生活環境。



【下週例會】2502 次例會

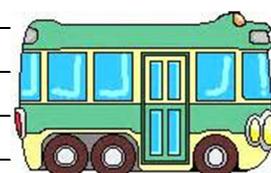
105 年 4 月 26 日(星期二) 例會調整至 4 月 30-5 月 1 日(星期六、日)

參加「第四十八屆台灣四東社聯合例會暨春季二日遊」

- 日期：105 年 4 月 30 日-5 月 1 日(星期六、日)
- 四東晚會：揚昇高爾夫球俱樂部宴會廳

第一天：105年4月30日(星期六)—參加台灣四東會行程

7：50	A車巴士於民權路舊市政府
8：00	AB車巴士會合美術館，集合出發!
10：30	四社全體社友及寶眷于揚昇球場集合
11：00	球敘組報到、開球
11：00	各社遊覽車出發前往『南僑桃園觀光體驗工廠』
11：30	觀光組午餐一點水樓餐廳(位於南僑工廠內)
12：30	下午觀光 & DIY (專人導覽參觀南僑觀光工廠→ 水晶肥皂打印體驗→卡比索蜜糖吐司DIY)
15：00	各社遊覽車出發返回揚昇球場
17：30	進入晚會會場聯誼、註冊
18：00-21：00	四東晚會
21：30	晚會結束，明年高雄見



第二天：105年5月1日(星期日)	
揚昇高爾夫鄉村俱樂部/豪華遊覽巴士/ TheOne 南園休閒客棧/內灣老街/台中	
08:00	俱樂部享用早餐，享用飯店設施
09:00	搭乘豪華遊覽巴士出發→國道風光，欣賞車上電影院及卡拉OK大賽→ 驅車前往 TheOne 南園休閒客棧
09:40	抵達南園
10:00-11:00	迎賓奉茶~園林導覽
11:15	南園午宴
13:00	風檐導覽
14:30-15:00	離塵款待~揮別南園
16:00	內灣老街【內灣形象商圈】
17:00	行程至此即將結束，搭乘豪華遊覽巴士愉快回到可愛的家。
18:00	美術館 18:10 舊市政府



備註：1、出發當天，A車於AM7：50至民權路舊市政府前接大家，AB車再一起於AM8：00至五權西路美術館前會合一同出發。請按車別乘坐，敬請準時上車。
2、本次活動出發前備有早餐，回程也備有晚點心喲!

【社務訊息】

- **2016-17年度社員名錄將開始印製**，請欲更改內容、照片之社友於5月30日前向幹事提出變更。
- **第一組家庭懇談會**謹訂於4月26日(星期二)晚間06:31，假展華花園會館舉行，本次家庭懇談會邀請夫人一同參加，敬請踴躍出席。
- **ERISON千金婉婷婚宴**，謹訂於4月23日(星期六)中午12：30假裕元花園酒店4樓溫莎廣場舉行，邀請社友、夫人踴躍參加分享喜悅!
- **CLUTCH千金琬玲婚宴**，謹訂於5月8日(星期日)母親節舉行!地點於台中林酒店3F，時間下午5：00雞尾酒會、6：00喜宴開始，邀請社友、夫人踴躍參加分享喜悅!
- **本社社區服務「偏鄉義診活動」**，謹訂於5月13日(星期五)下午2時至6時，假達觀國小(台中市和平區達觀里東崎路一段育英巷6號)舉行。歡迎社友、夫人、寶眷踴躍於4月20日前向幹事報名參加，擔任志工行列，並歡迎提供物資及捐款。
- **台中市1-2、1-6分區十二社聯合例會活動**，謹訂於6月19日(星期日)假日月潭雲品酒店舉行，預定行程如下，請社友、夫人、寶眷踴躍於4月26日前向幹事報名參加。

07：20	民權路舊市政府
07：30	五權西路美術館集合出發
09：00~09：30	向山遊客中心前廣場集合照相（依各社到達順序）
09：30~11：30	擊鼓健行活動出發（依主辦社規畫）
11：30~12：00	「雲品酒店」報到、聯誼
12：00~14：00	聯合例會（依主辦社規畫）



同好會活動訊息

- **合唱團**：下次團練時間為 105 年 4 月 19 日(星期二)下午 3：30-5：00 假文化中心地下樓音樂教室(台中市英才路 600 號)舉行，歡迎踴躍出席參加。
- **長笛團**：長笛團將於 4 月 19 日(星期二)上課囉…晚上 7：00 假 WATER 公司會議室上課，請團員準時出席參加。
- **愛跑隊**：5 月 15 日 2016 神岡馬國際同濟會神豐盃全國馬拉松賽，預祝順利完跑。
- **高爾夫球隊**：五月份高爾夫球外地賽，謹訂於 5 月 7 日(星期六)假南寶高爾夫球場舉行，早上 8：00 於舊市政府集合出發，10：30 開球。請隊友踴躍向主委 TEA 報名參加。



扶輪服務人類

過去的 111 年來，扶輪對許多人而言，深具多層意義。經由扶輪，扶輪人尋獲友誼，社區歸屬感及人生目標。扶輪人建立彼此深厚的關係，在職場上步步高升，並獲得在別處無法取得妙不可言的經驗。每週，全球超過 34,000 個扶輪社裡，扶輪人齊聚一堂，談天說笑，交換意見。然而，最重要的是，我們相聚一起是基於至高無上的目標：服務。

在草創時期，服務人類一直是扶輪基石，迄今仍是扶輪主要宗旨。我相信當今沒有比成為扶輪社員，而能提供如此意義深遠的服務更好的途徑；也沒有任何組織比扶輪更能為世界帶來真實且正面的差異。沒有其他任何組織能如此有效地將各行各業，忠心能幹的專業人才凝聚起來，共同達成其雄心壯志。我們具備能力、網絡及知識，透過扶輪來改變世界，唯一的局限就是我們加諸於自己身上的限制。

當今，我們的組織處於臨界點：亦即歷史的重要關頭，在許多層面上將決定扶輪下一個腳步。我們已經攜手為世界提供卓越的服務，明天，我們的世界將對我們更為倚重。現在該是好好運用我們的成果的時候了：我們以決心和熱忱，成功的根除小兒麻痺症，並使扶輪突飛猛進。我們的目的就是，要長長久久成為世界更大的一股力量。

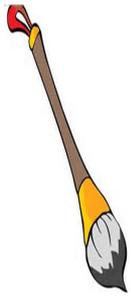
由根除小兒麻痺症，我們學到許多經驗，其中最重要且最簡單的是：如果要讓扶輪勇往直前，我們必須朝同一方向邁進。無論在各社、各地區、乃至國際扶輪層級，領導階層之貫徹，是我們欣欣向榮和充分發揮潛能的唯一途徑。單單引進新社員和成立新社是不夠的，我們的目標並不是要更多的扶輪社員，而是擁有更多能履行美好志業的扶輪人，而他們在未來能成為扶輪領袖。

保羅·哈里斯在日薄西山時，回顧他邁向扶輪之路並寫下「個人的努力，可能被轉化為個人的需求，但眾人凝聚的努力，應該貢獻於服務人類，這股凝聚力所向披靡，毫不受限。」當時他幾乎沒料到，有朝一日，竟然有超過 120 萬扶輪人，凝聚他們的努力，並且透過扶輪基金及他們的資源來服務人類。而我們可以想像保羅·哈里斯是何等語重心長，期許扶輪人來履行如此殷重的扶輪志業；達成這些志業，我們責無旁貸；將「扶輪服務人類」的優良傳統發揚光大，更是我們的榮耀。

真誠地，

John Germ
President, Rotary International, 2016-17
2016-17 國際扶輪社社長

社區服務活動…



第十屆(2015-2016)年度全國國中、小學生書法比賽得獎作品巡迴展，於 12 月至 5 月前往七所國民小學展開，感謝多位社友及基金會志工協助運送點交，鼓勵國小學童對於書法之欣賞，從而進行書法創作，藉以培養學生透過書法提升藝術與個人涵養。

105.03.14(一)-105.03.29(二) 台中市大里區草湖國小照片回覆



博君一笑

資料來源：網路分享信

<在你身邊>



一位中年婦人想知道丈夫對她還存有多少感情，便問丈夫：「親愛的，如果哪天我變得又老又醜，你還會繼續愛我、陪我嗎？」不料丈夫沒有回應，婦人便氣憤的問：「你不回答是什麼意思!？」只見丈夫支吾地說：「我現在…就在妳身邊啊!」

<相親大會>

一年輕人自信的蒙面參加「全國相親大會」。
媒人問：「有房嗎?婚後跟誰住?」
回：「我有一間老宅子。跟整個家族住。」(幾個女孩離席)
媒人又問：「從事什麼工作?」回：「大兵。」(又有數位女孩離席)
媒人最後問：「婚禮會有華貴禮車嗎?」
回：「我爺爺肯定不同意，一般都乘馬車。」(頓時所有女孩起身離席)
隔天，報紙頭條：「皇族貴公子在相親大會慘遭淘汰!」

